



網址 www.hkcnc.org.hk

地址 旺角花園街250-252號 曉翠閣1樓B室

電話 (852) 3621 0925

傳真 (852) 3621 0935

電郵 info@hkcnc.org.hk

義務總幹事 陳葒

義務副總幹事 伍志權、何亮宗

**義務幹事** 曾慶姬、黃子安

李思佩

義務會計師 陳劍輝會計師

義務法律顧問 梁創成律師

#### 天地通訊製作名單

黃麗蓉、李健安、劉燕珊 梁嘉嘉、呂麗珊

# 天地通訊 (2014年2月號)

## 陳校長的話

各位義師、家長、學生、各位朋友:

有賴各義師的熱心響應和幫忙,佐敦分社由本月起開辦新一期免費課程,包括樂器班、英文班、學前遊戲學習班(Playgroup)等等。在此要特別鳴謝周大福慈善基金慷慨捐助港幣50萬元,支持我們推行上述學習支援服務。同時亦很感恩一眾義師願意抽空將專業知識和技能分享給我們的學生,讓這些貧困弱勢孩子也能得到公平學習及發展才藝潛能的機會。

現時我們有約 3,400 位登記義師,在此先衷心感謝大家對基層孩子的關心和對我們的支持!縱然香港人時有被批過於現實功利,但我始終深信社會上尚有為數不少的善心人,願意不計回報去奉獻自己的時間與精力,與我們攜手幫助更多有需要的學童。

正因如此,我們一直努力在各方面加強宣傳,希望能讓更多普羅大眾知悉及認同我們的服務。當中包括以非牟利機構名義申請港鐵燈箱廣告、在大專院校舉行招募義師活動等。而這個月開始我們會於全港各區懸掛街頭橫額,希望能藉此在地區上建立大眾對「一對一免費補習」的概念。

另一方面,我們也著手製作機構宣傳片,以拍攝真實服務畫面,再輔以聲音旁述,來加深社會人士對我們理念和工作的了解。此外,隨著發展愈見多元化,我們亦計劃更新現有網頁,包括加插新增之服務範圍如才藝班、Playgroup等的描述,以及為義補服務提供更詳盡的解釋。新網頁預計將於下月推出,而因應非本地學童的需要,我們也會增設英文版本方便他們瀏覽。若各位擁有翻譯資歷或能力,並願意抽空協助我們翻譯英文版網頁,歡迎致電 3621 0925 或電郵至 info@hkcnc. org. hk 與我們聯絡。謝謝大家的幫忙!

陳校長

# 目錄

P1 陳校長的話 P8 心聲分享

P2 活動回顧 P10 「四一募捐計劃」

P4 新加入義師 P11 善款鳴謝

P5 義補現況 P12 物資捐贈鳴謝

P5 義師嘉許 P12 物資募捐

P6 義師學生新增配對

## 活動回顧

#### 1.) 2月1日 - 街頭宣傳橫額

有關一對一免費補習「義師招募」和「學生 登記」的街頭宣傳橫額,於2月至4月期間 獲批於全港各區指定展示點懸掛。



#### 2.) 2月3日 - 香港電台訪問

陳校長接受香港電台節目《笑容從家開始》的訪問,與聽眾分享辦義務補習的歷程和感受。

#### 3.) 2月16日 - 親子元宵派對

感謝港澳台灣慈善基金會主辦「親子元宵派對」活動,讓我們的學生可跟父母一同歡度佳節。當日現場除了供應多款台灣特色美食,更有小丑表演助興,場面非常熱鬧開心!





### 4.) 2月23日 - 《新報》報道

陳校長接受《新報》採訪,細數堅持多年的教育理念和營運免費補習天地的最終目標。

### 5.) 2月 — 太子總社新一期英文班

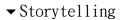
新一輪之小學英語學習班,以活動、遊戲、故事為主,希望藉以提昇學生學習英語的興趣和能力。全個課程共八堂,每星期一堂,每堂一小時。



### 6.) 2月 - 佐敦分社新一期免費課程

所有課程費用全免,以小班形式教學,於2014年2月至7月間恆常上課。

中文作文班》











▲美術班

◆數學班

# 新加入義師 (截至 2014 年 2 月 28 日)

|        |         |     | >-             |                   |
|--------|---------|-----|----------------|-------------------|
| 丘卓軒    | 廖芷淇     | 楊瑋謙 | 鄧寶兒            | 黄銦彤               |
| 任文     | 張寶姝     | 楊詠欣 | 鄧璧恩            | 黄頌文               |
| 伍曉彤    | 張淑芬     | 楊龍元 | 鄧萱然            | 黄嘉冠               |
| 何沿樂    | 張艾莉     | 江櫥權 | 鄭錦欣            | 黄溢昇               |
| 何潔明    | 彭子健     | 洪巾巾 | 鄺善欣            | 黎家歡               |
| 何茜宜    | 徐美英     | 洪正一 | 鍾秀慧            | 黎煥儒               |
| 何萃珊    | 敏兒      | 游一鳴 | 鍾詠欣            | 黎秀琼               |
| 余惠良    | 方之東     | 潘可蘭 | 陳佩敏            | 齐美霞               |
| 余承叡    | 方楚茵     | 潘曉彤 | 陳倩汶            |                   |
| 傅考兒    | 方雋豪     | 潘洛瑶 | 陳健倫            |                   |
| 劉俊昇    | 朱凱嚀     | 潘煒棟 | 陳婷婷            | Antonio Lee       |
| 劉冠宏    | 李啟堯     | 王偉成 | 陳宏禧            | Carrie Fok        |
| 劉德澤    | 李婉兒     | 王子添 | 陳家昌            | Carrie wong       |
| 劉恩余    | 李志鵬     | 王映彤 | 陳家沛            | Celia Lee         |
| 劉曉彤    | 李文敬     | 王晉朗 | 陳彥琳            | Chan Hin Man      |
| 劉樂知    | 李桂君     | 王靜瑩 | 陳愷維            | Cheung Kitty      |
| 劉淑鸞    | 李永亨     | 白先生 | 陳曉盈            | David Fung        |
| 劉竣生    | 李海倫     | 羅卓佟 | 陳楚渝            | Gladys Wong       |
| 劉重山    | 李穎琳     | 翁子恒 | 陳淑儀            | Lavender Au Yeung |
| 劉霄潔    | 李翠嫻     | 翟家裕 | 陳碧麗            | Leung Yin Shan    |
| 勞雪燕    | 李通怡     | 胡靄琪 | 陳衍威            | Miranda Emily Ng  |
| 區婉玲    | 林國祥     | 莊偉安 | 陳頌雅            | Oscar Chan        |
| 區業成    | 林杰勇     | 萧品枢 | 陳麗玲            | Pheobe Wong       |
| 原詩韻    | 林浩榮     | 葉彥銘 | 陸依靜            | Sebastian Ha      |
| 吳偉熙    | 林雪銀     | 葉慕玲 | 雷裕民            | Sophia Law        |
| 吳兆謙    | 梁宇川     | 葉浚昇 | 韓瑞軒            | Yeung Mei Yin     |
| 吳巧玲    | 梁宏基     | 葉潔玲 | 馬健恒            | Yuen Sharon       |
| 吳思樂    | 梁展裕     | 蔡臣  | 馬寶御            | Zena Ip           |
| 吳晧基    | 梁志敬     | 蔡芷芹 | 馮敏君            | Zoie Cheung       |
| 吳雁詞    | 梁振雄     | 蕭韵婷 | 馮曉瑩            |                   |
| 吴啓文    | 梁旺喜     | 薛渭橋 | 馮正樺            |                   |
| 呂慖芳    | 梁柏然     | 袁芷若 | 马国伟            |                   |
| 呂汶楓    | 梁樂文     | 謝凱倫 | 高泳賢            |                   |
| 孙春俊    | 梁煒珊     | 譚子惠 | 麥婉玲            |                   |
| 孫曉敏    | 梁瑩生     | 譚承軒 | 黄卓健            |                   |
| 尹啟成    | 梁美華     | 许菱珊 | 黄家榮            |                   |
| 尹芷晴    | 梁鎮希     | 谭可儿 | 黄志文            |                   |
| 屈詠儀    | 楊佳叡     | 趙穎聰 | 黄文超            |                   |
| 岑美寶    | 楊家偉     | 邵志恆 | 黄曉瑜            |                   |
| 廖梓楓    | 楊明善     | 鄧嘉瑜 | 黃朝揚            |                   |
| アダイエイが | 70071 台 | 型   | 央 初 1勿<br>———— |                   |

<sup>\*</sup>衷心感謝上述義師的無私參與

## 義補現況 (截至 2014 年 2 月 28 日)

學生人數: 2,989 人

義務導師人數:3,410人

配對總數:1,791 人

## 義師嘉許

截至2014年2月28日,以下義師已為學生服務超過一年,我們致以衷心感謝!

 何致中
 區漢宗
 吳圳柔
 吳立榮
 宋承憲

 李文惠
 王卓瑤
 陳霈淇
 黃嘉麗
 黎婉清

Eric Lin Vincent Yeung

截至2014年2月28日,以下義師已為學生服務超過半年,我們致以衷心感謝!

伍綺蓮 何家樂 何敏凝 何杰新 何永基 凌少芝 劉惠平 呂雅穎 何雅婷 吳琳琳 周潔瑩 周鳳梅 唐希婷 嚴綺文 廖劍堯 張志勝 張艷玲 彭晴 徐韻怡 方月媚 曾倚雲 曾潔蘭 李若楠 李冠衡 李家全 李思諾 李思靈 李溵洳 李駿傑 李鳳萍 林世華 林彩敏 林炳權 梁啟賢 歐至晴 歐陽穎賢 燕楠 莫偉婷 莫坤儀 葉淑湞 蘇彩文 蔡文耀 蔡永慧 蔡詠君 薜英齊 謝嘉偉 謝浩宇 鄧可珮 鄧家燕 鄧志宏 鄧浩原 鍾卓廷 鍾嘉萍 麥慶樺 關子翎 Josephine 陳凱霖 陳寶如 陳寶淇 陳映薇 陸敬文 Ryan 馬婉雯 馬愛琳 馬樹軒 高靖琳 麥子君 黄兆聰 黄婉鈴 黄希彤 黄思諾 黄昇平 黃靜雯 黎倚新 黎頌昇 齊懷恩 Fion Lau Yiu Shuk Yee Heman Julia Chan Wong Yun Wah Micheal

# 新增配對及完成初次補習會面

| 導師          |              | 1 | 學生       | 基正安        | <b>九</b>  |
|-------------|--------------|---|----------|------------|-----------|
| 等師<br>導師    | 梁靄淇<br>周詠茵   | + | -        | 聶匡宏<br>陳卓鈴 | 九龍灣       |
| 等師 導師       | 同談因<br>溫美東   | + | 學生<br>學生 |            | 親塘        |
| 等師 導師       | • •          | + | 字生<br>學生 | 葉嘉強        | 石硤尾       |
| 等<br>導<br>師 | 黄偉瑜  取具      | + | 字生<br>學生 | 伍穎怡        | 長沙灣       |
| 等師 導師       | 駱景茵<br>黃少賢   | + | 字生<br>學生 | 陳鑫瑶        | 青衣<br>石硤尾 |
| 等師 導師       |              | + |          | 黄志安        |           |
|             | 曾家明          | + | 學生       | 林良達        | 屯門        |
| 導師          | 曾家明          | + | 學生       | 林映淇        | 屯門        |
| 導師          | 蔡迪鴻          | + | 學生       | 曹燁         | 将軍澳       |
| 導師          | 葉家志          | + | 學生       | 吉田和樹       | 屯門        |
| 導師          | Wong Bik Yin | + | 學生       | 林錦銘        | 土瓜灣       |
| 導師          | 林峰           | + | 學生       | 林子超        | 土瓜灣       |
| 導師          | 韓昌燁          | + | 學生       | 林仲民        | 大圍        |
| 導師          | Carrina Lui  | + | 學生       | 吳梓峰        | 屯門        |
| 導師          | 何摯恩          | + | 學生       | 謝偉雄        | 九龍塘       |
| 導師          | 黎耀康          | + | 學生       | <b>盧耕仕</b> | 大圍        |
| 導師          | 姚志成          | + | 學生       | 利佩琦        | 大圍        |
| 導師          | 關素娥          | + | 學生       | 何萬妮        | 牛頭角       |
| 導師          | 黄耘娸          | + | 學生       | 蔡翩賢        | 慈雲山       |
| 導師          | 鍾浩賢          | + | 學生       | 梁嘉明        | 青衣        |
| 導師          | 吳智萍          | + | 學生       | <u></u>    | 青衣        |
| 導師          | 何雅婷          | + | 學生       | Mahid      | 葵涌        |
| 導師          | 梁彥珩          | + | 學生       | 周紫佩        | 葵涌        |
| 導師          | 張笑娟          | + | 學生       | 張非弛        | 青衣        |
| 導師          | 伍祖儀          | + | 學生       | 余崇暉        | 沙田        |
| 導師          | 馮碧儀          | + | 學生       | 伍梓恒        | 沙田        |
| 導師          | 黎慧妍          | + | 學生       | 林惠娟        | 天水圍       |
| 導師          | 曾勵修          | + | 學生       | 林佐殷        | 深水埗       |
| 導師          | 譚淑菁          | + | 學生       | 羅樂澄        | 葵芳        |
| 導師          | 吳瑞棠          | + | 學生       | 袁安浩        | 葵涌        |
| 導師          | 吳瑞棠          | + | 學生       | 袁安進        | 葵涌        |
| 導師          | 周翠琴          | + | 學生       | 李姍樺        | 深水埗       |
| 導師          | 林健邦          | + | 學生       | 鄧凱婷        | 葵涌        |
| 導師          | 林嘉彤          | + | 學生       | 郭俊堅        | 佐敦        |
| 導師          | 廖雅誼          | + | 學生       | 葉文優        | 天水圍       |
| 導師          | 莫兆軒          | + | 學生       | 杜洛文        | 屯門        |
| 導師          | 鄧仙儀          | + | 學生       | 吳嘉豪        | 西環        |
| 導師          | 梁立強          | + | 學生       | 馮振銳        | 深水埗       |
| 導師          | 李振業          | + | 學生       | 梁浩明        | 青衣        |
| 導師          | 梁永恆          | + | 學生       | 陳煒曜        | 鰂魚涌       |
| 導師          | 唐詠儀          | + | 學生       | 鐘慧琪        | 鰂魚涌       |
| 導師          | 譚慧妍          | + | 學生       | 梁正和        | 樂富        |
| 導師          | 丁維進          | + | 學生       | 戚家浚        | 上環        |
| <b></b>     |              |   |          |            |           |

| 導師 | 張樂穎                | + | 學生 | 管樂         | 天水圍       |
|----|--------------------|---|----|------------|-----------|
| 導師 | Joyce Chung        | + | 學生 | 黄祉彦        | 天水圍       |
| 導師 | 鍾嘉輝                | + | 學生 | 黄駿彦        | 天水圍       |
| 導師 | 呂舫熒                | + | 學生 | 唐泳欣        | 大角咀       |
| 導師 | 梁梓洛                | + | 學生 | 林子軒        | 九龍灣       |
| 導師 | 何嘉欣                | + | 學生 | 譚茜         | 荃灣        |
| 導師 | 李佩瑜                | + | 學生 | 孫燦         | 深水埗       |
| 導師 | 鍾靜賢                | + | 學生 | 鄭雅儀        | 樂富        |
| 導師 | 李庭楓                | + | 學生 | 張蔚菲        | 大埔        |
| 導師 | 蕭栢耀                | + | 學生 | 楊逸謙        | 屯門        |
| 導師 | 劉竣生                | + | 學生 | 黃凱耀        | 深水埗       |
| 導師 | 黄鈺檸                | + | 學生 | 陈伟漳        | 荃灣        |
| 導師 | 梁俊琪                | + | 學生 | 胡卓軒        | 粉嶺        |
| 導師 | 倪曉琳                | + | 學生 | 陳穎欣        | 兆康        |
| 導師 | 鄭玟蔚                | + | 學生 | 梁文亮        | 天水圍       |
| 導師 | 郭詩敏                | + | 學生 | 陳震睿        | 樂富        |
| 導師 | 劉惠娟                | + | 學生 | 羅石根        | 何文田       |
| 導師 | 黄澤榕                | + | 學生 | 陳主添        | 葵涌        |
| 導師 | 陳碧麗                | + | 學生 | 劉曼芯        | 寶琳        |
| 導師 | 李沛翹                | + | 學生 | 馮君林        | 旺角        |
| 導師 | 梁敏兒                | + | 學生 | 黄堯霖        | 青衣        |
| 導師 | 徐詠愉                | + | 學生 | 樊綦語        | 荃灣        |
| 導師 | 包美瑤                | + | 學生 | 鄒濟鴻        | 奥海城       |
| 導師 | 陳康                 | + | 學生 | 梁志東        | 上水        |
| 導師 | 鍾進傑                | + | 學生 | 黄健豐        | 長沙灣       |
| 導師 | 李芷詠                | + | 學生 | 陳韋伊        | 葵涌        |
| 導師 | 葉潔玲                | + | 學生 | 洪翔         | 荃灣        |
| 導師 | 陳蒨                 | + | 學生 | 王曉濤        | 西灣河       |
| 導師 | 陳蒨                 | + | 學生 | 王曉鋒        | 西灣河       |
| 導師 | 施雅儀                | + | 學生 | 麥嘉泳        | 黄大仙       |
| 導師 | 陳佩筠                | + | 學生 | 胡曼靜        | 寶琳        |
| 導師 | Phoebe Wong        | + | 學生 | 朱巧嵐        | 天水圍       |
| 導師 | Phoebe Wong        | + | 學生 | 朱子傑        | 天水圍       |
| 導師 | 何萃珊                | + | 學生 | 戴學怡<br>3.2 | 藍田        |
| 導師 | Chu Yin Wing Editl |   | 學生 | 林美益        | 奥海城       |
| 導師 | 黎煥儒                | + | 學生 | 張煜永        | 天水圍       |
| 導師 | 周皓妍<br># + + **    | + | 學生 | 謝瀚輝        | 樂富        |
| 導師 | 黄奕龍<br>3           | + | 學生 | 白皓天        | 九龍塘       |
| 導師 | Connie Hung        | + | 學生 | 陳淑君        | 銅鑼灣       |
| 導師 | 鄭炘炘                | + | 學生 | 券彦鴻 エルホ    | 石硤尾       |
| 導師 | 馮曉瑩                | + | 學生 | 王林雯        | 長沙灣       |
| 導師 | 馮曉瑩                | + | 學生 | 王林陽        | 長沙灣       |
| 導師 | 白智勇                | + | 學生 | 鄒杏瑩        | 樂富        |
| 導師 | 羅家宜                | + | 學生 | 陳瑩珠        | 大角咀       |
| 導師 | 區婉玲                | + | 學生 | 尹麗欣        | 大角咀 (4.4) |
| 導師 | 馮月君                | + | 學生 | 林泳儀        | 佐敦        |

| 導師 | 關清霞 +             | 學生 | 徐文杰 | 長沙灣 |
|----|-------------------|----|-----|-----|
| 導師 | 胡杰濤 +             | 學生 | 嚴卓杰 | 樂富  |
| 導師 | 陳倩汶 +             | 學生 | 陳琬璧 | 深水埗 |
| 導師 | 陳倩汶 +             | 學生 | 陳鎂伊 | 深水埗 |
| 導師 | 陳宏禧 Christopher + | 學生 | 蔡靜蕾 | 北角  |

### 心聲分享

#### 義師 JuLia WoNg

感謝陳校長給我的機會,讓我學會分享知識和付出,在繁忙的工作抽空為中學生補習。自我時間管理,筆記的準備,教學方法的研究,思維的分析,都令我獲益良多。

學生每次有不同藉口不做功课,不做練習,不作文,不背生字,不查字典。而我卻出奇地有耐性每次想出不同教學題目,為的是提升他的學習動機,不僅是分數而已。或許是學生越見進步,導師越投入。

施比受更有福,慶幸我跟其他導師有這顆善心,有能力幫其他人,期望更多人參與這項善事, 建立愛和關懷的社會。

#### 義師 張廣源先生

我是從電視特輯介绍「陳校長免費補習天地」而知悉這個幫助來自弱勢社群家庭的學生,為他們提供義務補習的機構;也很佩服創辦人陳葒先生的魄力和熱情。

我在大學畢業之後便進了政府,加入公務員行列,一做便三十多年。退休兩年以來一直在找機會做點什麽回饋社會。陳葒先生提倡義務補習的理念,我是極之贊同的。

記得我在大學時代也曾藉上門幫人補習來賺點生活費。回想起來,當時有能力聘請補習老師上 門輔導功課的,都是家境富裕一輩。印象中那些富貴學生大多無心向學,只是在敷衍父母。間 中偶有專心致志的學生,卻囿於家境清貧,未能繼續補下去,甚為可惜。

從以上所言,大家不難看出我是比較喜歡幫助窮學生。究其原因,實不證自明。蓋由來錦上添花易,雪中送炭難。我信盡一己之力去助一位學童,他日豎子成材,自然惠及全家,助一家人 脫貧。義師們千萬別小看一己之力,願與各位義師共勉。

若義師、學生、家長或各方友好有興趣撰文,在此跟大家分享義補感受或心得,歡迎將稿件電郵至 info@hkcnc.org.hk、傳真至 3621 0935 或郵寄旺角花園街 250-252 號曉翠閣 1 樓 B 室【陳校長免費補習天地】收,字數不拘,謝謝大家的支持!

## < 學生家長感謝卡 >













# 「四一募捐計劃」

#### 四一募捐計劃簡介

陳校長免費補習天地沒有得到政府的任何支援,營運資金全部來自社會各界熱心人士或機構的捐款。我們的主席及幹事亦全屬義務性質。

我們現在面對的困難包括財政緊拙、人手有限,故未能招募更多的義務教師,增添教學設備及教材,無法幫助更多有需要的弱勢青少年。

故我們推出四一募捐計劃,以一人、一年、一個月、一百元此定額形式向熱心人士募捐。希望聚沙成塔,讓我們能更有效地提供免費補習及其他學習支援服務,使更多有需要的弱勢青少年受惠。

如承蒙 閣下善心參與,可將現金或支票直接存入本機構下列銀行戶口:

匯豐銀行戶口號碼:112-311683-001或 中銀(香港)戶口號碼:012-929-000-37441。

支票中文抬頭:「陳校長免費補習天地有限公司」

支票英文抬頭:「Principal Chan Free Tutorial World Limited」

網上 PayPal 捐款 (可於本機構網頁 http://www.hkcnc.org.hk 申請), 連同支票請郵寄至「旺角花園街 250-252 號曉翠閣 1 樓 B 室」

謹向以下善長致謝,多謝他們於2月份開始參與「四一募捐計劃」,我們衷心感謝!

| 善長芳名              | 捐款形式 | 金額 (HK\$) |
|-------------------|------|-----------|
| Chan Ming Chuen   | 月捐   | 100.00    |
| Lee Lai Chu Tracy | 月捐   | 600.00    |

# 善款鳴謝

在此段期間,我們得到下列善心人士捐款,我們衷心感謝!

| 善長芳名                           | 金額 (HK\$)  |
|--------------------------------|------------|
| Chu Mui Fong                   | 2,000.00   |
| Kwong Man Kuen Ruby            | 2,000.00   |
| Lam Fung Yee                   | 3,000.00   |
| Lau Yiu Hong                   | 300.00     |
| Ma Oi Wan                      | 500.00     |
| Melody Leung                   | 6,000.00   |
| Miss Lam Li Yin Candi          | 5,000.00   |
| Miss Lau Chui Chu              | 1,000.00   |
| Miss Lo Yuk Chun               | 2,000.00   |
| Mr Ng Yan Yung                 | 5,000.00   |
| Mr Stephen Luk                 | 10,000.00  |
| Sau Ling Chan                  | 100.00     |
| Sin Lai Yan                    | 5,000.00   |
| So Suk King Irene              | 10,000.00  |
| So Yuen Ha                     | 1,000.00   |
| 梁永生先生及梁太                       | 20,000.00  |
| 郭先生                            | 50,000.00  |
| <b>鄧佩玲</b>                     | 300.00     |
| 鍾俊傑                            | 38,000.00  |
| 有心人                            | 6,000.00   |
| 有心人                            | 3,240.00   |
| 有心人                            | 300.00     |
| 無名氏                            | 500.00     |
| Stephi Merchandising Solutions | 2,000.00   |
| 周大福珠寶金行有限公司                    | 500,000.00 |
| 思傑教育中心                         | 5,000.00   |
| 夢周文教基金會                        | 491,400.00 |

# 物資捐贈鳴謝

在此段期間,我們得到下列善心人士捐贈物資,我們衷心感謝!

| 善長芳名                    | 捐贈物資         |
|-------------------------|--------------|
| Mr. Teddy Cheng         | 文儀用品2袋       |
| Ms. Fung Sze Man Jessie | 文儀用品1袋       |
| 港澳台灣慈善基金會               | 英漢高階辭典 100 本 |

# 物資募捐

我們長期需要大量下列物資作日常辦公之用,歡迎各有心人捐贈給我們,又或捐款予我們進行購置。請致電 3621 0925 或電郵 info@hkcnc.org.hk 與我們聯絡。謝謝!

#### 文具

- 打印墨(打印機型號: Brother MFC-J6710DW 、 Brother MFC-J2510)
- A5 size 自動粘貼信封
- A4 size 透明 file
- 手提電腦

若閣下希望取消以郵寄或電郵方式接收由本機構發出之通訊, 請電郵至 info@hkcnc. org. hk、傳真至 3621 0935 或致電 3621 0925 與我們聯絡,謝謝!